

Kdyně po 61 letech



Slavnostní zahájení oslav. Zleva Eliška Hašková, Charles Noble, Vladislav Vilímc, Jan Löfflemann.

„Oslavy osvobození západních Čech neprobíhaly vždy ve znamení snahy o věrné přiblížení skutečných událostí. Vždyť samotná pamětní deska osvobození Kdyně americkou armádou byla v padesátých letech sejmuta, nakrátko opět osazena v době vydechnutí na konci šedesátých let, aby definitivně došlo k jejímu opětovnému odhalení v květnu 1990. Dnes ji vnímáme jako trvalé poselství svobody,“ připomněl Vladislav Vilímc, náměstek hejtmána Plzeňského kraje.

Plné náměstí, hudba, slunce, rozesmáté obličeje a dobrá nálada. Taková byla Kdyně jednašedesát let po válce. Ani letos nechyběli vzácní hosté. Z amerického velvyslanectví tentokrát přijal pozvání podplukovník David Barsness. Vzácným hostem, kterému se ve Kdyni dostalo velmi srdečného přijetí, pak byla paní Eliška Hašková, česká emigrantka, která řadu let pracovala v Bílém domě jako zvláštní asistentka po boku pěti prezidentů. K oživení vzpomínek na skutečné osvobození přispěli praví američtí veteráni, mezi nimiž byl i Eric Peterson, který vjel v roce 1945 do Plzně jako jeden z jejich prvních osvoboditelů. (sh)



Autogramiáda knihy Elišky Haškové „Pět amerických prezidentů, česká babička a já“ byla přitažlivá, srdečná a místy až dojemná. Na snímku se podepisuje Václavu Weningerovi, který jí na oplátku předal svůj obrázek.



Zaplněné náměstí bavila nepostradatelná dechovka, tentokrát Hájenka.

Mýty a skutečnosti

Veřejnost na straně jedné a snaha vysvětlit této veřejnosti své zaručené pravdy či recepty na straně druhé jsou odjakživa kruhovým polem veřejného dění. Neužívám záměrně slovo „politika“, jakkoliv je tento termín vžit a možná zní již trochu skřípavě. Bez politiky však žádná země ani žádný občan být nemůže. Buď je jejím pasivním účastníkem nebo projevuje určité ambice o různých věcech spolurozhodovat, ale před politikou nikdo neuteče ani se neschová ona ho stále ovlivňuje. Karel IV. nebyl jen velkým panovníkem, on byl především politikem. Jeho politickým schopnostem můžeme přisuzovat zásluhu za největší rozmach autority českých zemí v celé historii. Je samozřejmé, že leckdo s ním ve své době nesouhlasil. Jeho politický styl byl považován za hodně vypočítavý, stranící papeži a Římu. Přesto dosáhl úspěchu a úsilí ve prospěch slávy své i jeho země korunoval císařským diadémem. S blízcími se parlamentními volbami lze opět slyšet, že mocní nahoře si vždy vše zdůvodní a našinec vlastně svým hlasem mnoho neovlivní. Šestnáct let po listopadu 89 máme opět tendenci nechat rozhodovat jiné, jakoby zkušenosti minulých desetiletí odvál čas. Možná k této atmosféře přispívá obtížná orientace v tématech, jejichž skutečnou podobu si občan velmi obtížně ověřuje. Mýty vytváří živnou půdu pro velmi podivný způsob prezentace úspěchů nebo neúspěchů. Často však mají k realitě tak daleko, jako ze Kdyně do Ameriky. Uvedu pouze pár věcí, které ovlivňují a ovlivnily Kdynsko.

❑ **Mýtus první** – Reforma veřejné správy přinese pro občana užitek a přiblíží mu výkon státní správy.

Skutečnost – Občan většinu věcí již musí vyřizovat v Domažlicích, nadto v úřadech

nezřídka podléhajících samosprávě zcela jiného města, jehož zastupitelský sbor žádný občan Kdynska nemůže efektivně vůbec ovlivnit.

❑ **Mýtus druhý** – Chceme fungující finanční úřady v menších městech. Není důvod je rušit (vyjádření ministra financí Bohuslava Sobotky před třemi lety v Domažlicích při tiskové konferenci).

Skutečnost – Zrušení Finančního úřadu ve Kdyni od 1. 1. 2007.

❑ **Mýtus třetí** – Rušení finančních úřadů v menších městech neznamená, že nezůstanou fungující pobočky (opět ministr financí Sobotka při obhajobě rušení finančních úřadů).

Skutečnost – Po zrušení se ve Kdyni předpokládá pobočka s jedním pracovníkem a případným prodejem budovy, které bylo městu původně slíbeno k bezúplatnému převodu.

❑ **Mýtus čtvrtý** – Vznik obcí s rozšířenou působností neznamená provždy přesun pravomocí do Domažlic. Pokud bude Kdyně a Kdynsko požadovat větší působnost ve státní správě, ministerstvo vnitra to umožní (vyjádření koordinátora reformy veřejné správy).

Skutečnost – Přes opakované žádosti a podporu kraje, ministerstvo vnitra vždy tento přesun zamítlo. Zákonná možnost požádat o tento přesun byla pouze úlitbou k tomu, aby levice zákon před čtyřmi lety prosadila.

❑ **Mýtus pátý** – Výstavba nemocnice v Domažlicích je výsledkem návštěv premiérů, ministrů a aktivit starosty města Domažlice a tamního senátora.

Skutečnost – Myšlenka výstavby nové nemocnice není autorstvím uvedených panů, ale bývalého přednosty Pavla

Faschingbauera a jeho schopnosti obhájit tento záměr. Teprve později se snažili někteří z této věci vytlouci politický kapitál.

❑ **Mýtus šestý** – Kdynská škola nemá tělocvičnu. „Neměl jsem o tomto problému patřičné informace a určitě se o tuto záležitost budu zajímat (senátor Petr Smutný před dvěma lety na dotaz novinářů).“

Skutečnost – Pan senátor se o tento problém nikdy nestaral a dlužno dodat ani o Kdynsko jako části svého volebního obvodu. Zůstane zapsán pouze jako senátor pro některé sociálně demokratické državy.

Mohl bych pokračovat dále. Nebudu. Kdynsko je dostatečně schopné nepřítelů některých politiků a ministerstev přestát. O tom nepochybuji. Protože však státní administrativa ovlivňuje život v krajích i obcích, i Kdynsko si zaslouží také zástupce, kteří se o jeho rozvoj budou minimálně alespoň zajímat.



Ing. Vladislav Vilímec,
náměstek hejtmana Plzeňského kraje

Zbavil školku zarostlého křoví

Prosvětlení a vykácení okolí kolem budovy mateřské školky se ve svém volném čase věnoval provozovatel místního obchodu v Hluboké Daniel Svoboda. Několik dnů byl v nepřetržitém provozu štěpkovač, který se stal na chvíli místní atrakcí.

Jeho nápad pomohl starou budovu odvlhčit a zlepšit tak prostředí, ve kterém tráví 10 malých dětí s učitelkami Evou Květoňovou a Zdeňkou Voráčovou většinu dne. Mateřská školka je spojena se zařízením ve Kdyni v Markově ulici. (sh)



uzávěrka příštího čísla
je 10. července 2006

Obnova nejstaršího sídliště

Na Městském úřadě ve Kdyni je k nahlédnutí studie revitalizace panelových sídlišť ulic Markova a Družstevní. Obsahem této studie je návrh a popis širších vztahů sídliště týkajících se dostupnosti občanského vybavení, možnosti parkování, stavby komunikací, veřejného osvětlení, infrastruktury, míst na ukládání domovních a tříděných odpadů, dětských hřišť a zeleně.

Studie zahrnuje výčet problémů, které ze strany sídliště vyplývají pro následné řešení projektu, který chceme připravit do konce letošního roku.

Termín možnosti konzultace s projektantem je v pátek 9. června 2006 ve 13.00 hod. v zasedací místnosti MěÚ ve Kdyni. Využijte

této možnosti seznámit se s předloženým návrhem. Vaše podněty budou moci ovlivnit zpracování konečného řešení projektu, který před podáním žádosti o finanční podporu z programu regenerace sídlišť postavených panelovou technologií bude v závěru roku schvalovat městské zastupitelstvo.

Naší snahou je realizovat potřebnou obnovu této největší a zároveň nejstarší sídlištní zástavby ve Kdyni uceleně v jedné stavební akci. Provádět dílčí opravy v okolí jednotlivých domů by nebylo efektivní, připravili bychom se o možnost čerpání podpory. Uzávěrka připomínek k předložené studii je 23. 6. 2006.

Jan Löffelmann, starosta města Kdyně

Domov důchodců Kdyně pořádá
dne 2. 6. 2006 v době od 13.00 do 18.00 hodin

— Den otevřených dveří —

Na programu je prohlídka prostor, burza domácích výrobků a zábava.

Hořící kontejnery

Díky nenechavcům a vandalům, kteří se bohužel nachází i v našem městě, nebudeme mít přechodně kam ukládat tříděný odpad – papír. V průběhu noci ze 30. dubna na 1. května vzplály kromě čarodějů i 3 modré kontejnery pro ukládání papíru a 1 žlutý kontejner na plast v ulicích Kdyně. Zápálili je jistě nějací všetečkové, kteří se rádi baví na účet druhých a záměrně způsobují škody na cizím majetku. To se jim opět podařilo, protože tento jeden kontejner má hodnotu cca 15 000 Kč. Město Kdyně žádá spoluobčany, kteří zodpovědně třídí odpad, aby využili kontejnery v jiných ulicích, jelikož s náklady na zakoupení nových kontejnerů nebylo v rozpočtu města počítáno. Rovněž svozová firma nemá v současné době tyto kontejnery na skladě.

Spoluobčanům nabízíme náhradní možnost odevzdat papír ve sběrně v areálu bývalých kasáren. Provozní doba je zde: pondělí až pátek 10.00–17.00 hodin, ve čtvrtek je zavřeno, v sobotu pak 9.00–16.00 hodin.

Děkujeme za pochopení. *Soňa Spěváková*

Kdyňští pamětníci: setkání šestnácté



V pátek 21. dubna od 14.30 hodin se opět uskutečnilo setkání kdyňských pamětníků, a to již po šestnácté. Probíhalo v kavárně Malý Mook v kině.

Předsálí bylo zcela zaplněno, protože těch, co o kdyňskou historii mají zájem, bylo tentokrát opravdu mnoho. Po zahájení Vlastou Levorovou se do poutavého vyprávění o bratřích Tšídů (Emila a Ferdinanda) pustila Danuše Hamatová.

Vyzdvihla jejich zásluhy pro město a jeho kulturní dění. Na jejich základě se vedení města rozhodlo pojmenovat po těchto rodácích i jednu z nově vytvořených ulic, spojující Americkou a Sokolskou ulici.

Po skončení přednášky se pokračovalo v programu promítáním starých dobových záběrů, tentokrát Mlýnské ulice, Na Tržišti, sídliště Markova a dalších. Pan Rudolf Šlajer

popisoval jednotlivé záběry a domy na nich zachycené, některé již v současné době nestojí a vzpomínal na obyvatelé, kteří v nich žili. U jednotlivých obrázků se zastavovali i ostatní účastníci. Ten podotkl to, ten zas ono, takže se vytvořila zajímavá diskuze.

Závěrem je nutno poděkovat pravidelným „věrným posluchačům“, zvláště již zmíněné Danuši Hamatové a všem ostatním, kteří nevynechají, pokud to zdravotní dovolí, žádné z našich setkání.

Další, již 17. setkání pamětníků a zájemců o historii našeho města, proběhne v pátek 23. června 2006 ve 14.30 hodin opět v kavárně Malý Mook. Na programu budou tentokrát dávné záběry z Nádražní a Klatovské ulice a nahlédneme i na Hájovnu, popř. na Koráb.

Za pořadatele – Infocentrum Kdyně

Náš tip

Deset let od svého odhalení oslaví letos památník ve Všerubském průmysku věnovaný těm, kteří zahynuli za komunistického režimu při ilegálním přechodu státní hranice na západ. Pietní místo se nachází při hlavní silnici u obce Všeruby na Domažlicku.

Při té příležitosti vydala včera Konfederace politických vězňů brožuru Oldřicha Tikala „Všerubský kámen - Na paměť těch, kteří neprošli“. Dokument je určen školám, knihovnám a dalším institucím. Zájemci z řad veřejnosti se mohou obrátit přímo na Konfederaci politických vězňů. Brožura vychází v nákladu pěti set kusů a distribuovat a nabízet se bude bezplatně.

Nebudme lhostejní

Stále se potýkáme s nešvarem, který nám znepřjemňuje počínání a ničí společný majetek. Jedná se o vandalismus části mladé generace, která se zviditelňuje tím, že na veřejných prostranstvích vandalským způsobem poškozuje zařízení, které pak musíme opětovně opravovat, aby sloužilo svému účelu. Markantně to je vidět na víceúčelovém hřišti, kde opakovaně ničí sociální zařízení a vybavení areálu. Na jedné straně máme radost z toho, jak je hřiště využíváno, na druhé straně výdaje na obnovu poničeného zařízení jsou zbytečné. Nenecháme se tímto počínáním odradit, zvýšíme dozor, postupně doplníme vybavenost, zkusíme provozovat i občerstvení s ohledem na Vaše požadavky. Pomozte nám uhlídat společný majetek a nebudme lhostejní k počínání několika vandalů. Společáme nejen na rodiče, ale především i na část mladší generace, která si určitě bezúdržbového provozu hřiště váží.

Jan Löffelmann, starosta města Kdyně

V obecních lesích

Za loňský rok jsme z pocinovických lesů vytěžili přesně 2421 kubíků dřeva. Něco málo přes dva tisíce kubíků se podařilo prodat, zbytek se prodá letos. Část dřeva obec sama zpracovala na palivo či řezivo.

Kromě těžby se v pocinovických lesích zalesňovalo novými sazenicemi, a to na ploše zhruba tři a půl hektaru. Starali jsme se také o malé sazenice, aby měly dostatek světla a nezarůstaly trávou, takzvané ožínování, a zhruba na sedmi hektarech jsme prováděli nátěry proti okusu stromků zvěří. Část lesních pozemků je připravena k zalesnění, na některých místech máme nové oplocenky. Obec Pocinovice hospodaří celkem s 344 hektary obecních lesů. (vs)

Pivo se stalo největší pouťovou atrakcí v Koutě na Šumavě. Areál zchátralého pivovaru koupil před časem místní podnikatel, který dodržel slib a první sudy vyvalil těsně před pouťovými slavnostmi.

Po více než třiceti letech se na večerní taneční zábavě v Koutě o pouti čepovalo pivo. V prostorách historického pivovaru, který patřil majitelům koutského panství, nechal současný vlastník nainstalovat kompletní nové zařízení. Vedle výčepní desítky by se měly postupně objevit i speciální druhy pivního moku, včetně tmavého ležáku.

Kdyňský tenisový areál prošel po 45 letech rozsáhlou rekonstrukcí

Tenisté mají opravené kurty



Došlo k úpravám zázemí, rekonstrukci sprch, klubovny i fasády, terasa se dočkala zastřešení. Město na renovaci sportovního zázemí přispělo 150 000 korunami.

„Vloni jsme posledního října přestali hrát. Plocha kurtů se vybagrovala přibližně do hloubky půl metru. Semleli jsme škváru, navozili ji a vše předali odborné firmě. Společnými silami jsme dílo ke konci dubna dotáhli do konce, posledních čtrnáct dní už bylo na doladování drobností,“ dozvěděli jsme se od člena výboru kdyňských tenistů Jaroslava Pavlici. Po více než čtyřiceti letech provozu byly kurty v nevyhovujícím stavu.

Z historie: Před rokem 1948 byly ve Kdyni dvoje kurty. Jedny dole v parku v Prádelně, které sloužily pro vedení společnosti a její hosty. Po znárodnění prádelny, v roce 1945, se přestaly používat a fungovaly už jen jako skládka uhlí. Druhá tenisová plocha patřila hostům pensionu Zámeček – slavný travnatý kurt, který postupně chátral, až se v padesátých letech zavřel.

Koncem padesátých let, kdy předsedu tehdejší TJ Jiskry Kdyně zastával Ota Lenk, se z podnětu pana Hamaty za přičinění Franty Štípky, několika naděnců a bandy kluků začaly budovat dnešní kurty. Materiální podporu v černých řemeslech zajišťoval z prádelny Ota Lenk, finanční podporu z Kdyňských strojů pak pan náměstek Vašíček, vojáky na zemní a stavební práce sehnal Ing. Hamata a stavebně vše řídil Ing. Štípek. Výsledkem byly oplocené vlastní kurty. Dostavěly se v roce 1961 a odstartovaly novou tenisovou éru ve Kdyni.

Mezi prvními hráči byli Ing. Jirka Šmídl, „Emsta“ Strnad, „lékárník“ Ruda Ženíšek, starý pán Ota Tulačka, Marián Stránský, Bohumil Suchý.

Na přelomu 60. a 70. let, byly při příležitosti konání sportovních her ELITEXIÁDA dobudovány klubovna a sprchy. Finančně se podílel především ELITEX Kdyně, něco se podařilo získat od ČSTV v rámci přípravy spartakiády.

V té době byl oddíl už početnější a jeho činnost se soustředila především kolem jmen Čestmíra Hamaty, Jiřího Šmídl, Rudolfa Ženíška, doktora Václava Havlíčka, Františka Heidlera, Jana Váchala a především Stanislava Rybičky.

Roku 1972 začala éra vzájemných návštěv s Eisenbergem. Tyto „družební návštěvy“ s tenisovým oddílem v bývalé NDR vydržely téměř po celá 70. léta. V této době se ve Kdyni také hrál zřejmě nejvyšší kvalita tenis, hrál se krajský přebor I. třídy a mimo již zkušenou generaci zakladatelů se objevila skupina „mladých“, kteří pomalu začínali výkonostně přebírat vládu nad tenisem ve Kdyni, nutno poznamenat, že jen co se výsledků týkalo. Děni oddílu bylo stále pevně v rukou skupiny zakládajících členů a jejich vrstevníků. Pamětníci by si jistě vzpomněli na památná utkání nastupující generace se Standou Rybičkou, který nejdéle nebral „ohled“ ani na svůj věk ani na představy nastupující generace. Z této silné skupiny tenistů, jmenovitě například Milan Abrahám, Vratislav Altman, Jindřich Hruška, Zdeněk Karban, Jan Schneedorfer, Miroslav Sedláček, Jiří Schneider, Jaroslav Pavlica, Bohumil Roub, Zbyněk Ženíšek, však z pohledu kdyňského tenisu bohužel ve Kdyni prakticky zůstali jen poslední čtyři jmenovaní. V tomto období se oddíl dařilo po všech stránkách, využívaly se kontakty atletického trenéra národního týmu košíkářů Bohumila Suchého k či „rodáka“ Františka Hrabáka, takže se např. navštěvoval Galeův pohár atd. Tehdy se také uskutečnila historicky ojedinělá soutěž oddílu tenisu Kdyně a Domažlic ve sportovním i jiném víceboji tzv. Toulíada.

Oddíl v současné době předsedá Jiří Schneider junior a má 45 členů. Každý rok pořádá soutěže o přeborníka oddílu ve dvouhrách, ve čtyřhrách, turnaj „rodáků“ a tzv. Handicapový turnaj. V soutěžích Davis cup má čtyři družstva.

z materiálů Jaroslava Pavlici (sh)

Další dokončená stavba v Němčicích

s názvem Protierozní stěna M5 – Pv 18

Cestu vybudoval Pozemkový úřad Domažlice v souvislosti se schváleným návrhem pozemkových úprav.

Celá akce přišla na šestnáct milionů korun (Směrem od „Kalčů křížku“ ke „Křivé hrušce“). Předpokládám, že tato cesta dojde takového uznání jako cesta spojující silnici vedoucí ze Kdyně s cestou k Mezholezům, nazývaná místními „Eurocestou“. Při vlastní výstavbě byla mnohými zatracovaná. Dnes je vyhledávaná a velmi potřebná například jako oběždka při stavbě potoka.

Zdeněk Bosák, starosta

Sto padesát tisíc korun investovali před letní sezónou do rekreačních aktivit v Zahořanech. Tamní obecní úřad opravil koupaliště ve svých spádových obcích v Oprechticích a Stanětích. V prvním případě došlo k částečné výměně porušeného dna, ve druhém pak k opravě tekoucí hráze. „Vodu udržujeme průběžně, zatím byla vždycky moc pěkná. Nakonec o tom svědčí i množství žab,“ doplnil starosta Václav Řehák.

Zprávy z devátého okrsku

Výbor se pravidelně schází jednou za dva měsíce. Poslední okrsková schůze se konala 20. května ve Spáňově. Dne 6. května se kdyňští hasiči zúčastnili již III. ročníku srazu hasičských veteránů Kolín – Poděbrady. Hodnotí se zde elegance vozidel. Po jízdě byla v Poděbradech kdyňská babička vystavena. Na 1. máje připravili hasiči Kouta a Spánova společnou vycházku na gloriety Klobouk. Zde středověké hry představila skupina šermířů Černé lilie, která pak pliváním ohně zapálila táborák „na upálení čarodějnic“. Velká účast z obou vesnic potvrdila, že akcí pro děti není nikdy dost. Proběhlo také společné cvičení Kdyně – Kout – Všeruby s názvem „Chata 2006“. Tak jako vloni se po tři dny prováděla teoretická i praktická cvičení, např. evakuace v koutském zámku nebo pohyb v zakouřených sklepeních pod koutským kostelem. O další činnosti a akcích Vás budeme informovat v dalším zpravodaji.

Mluví 9. okrsku J. Balounová a H. Klimentová

Za Kdyni štihlejší

Na trasy 34. ročníku turistického pochodu „Za Kdyni štihlejší“ se vydalo celkem 92 účastníků.

Na pochod do Kdyně se jeli turisté nejen ze Kdyně a přilehlých obcí, ale také z Domažlic, Nýrska, Plzně, Rokycan, německého Furth im Waldu a dokonce i jedna účastnice z druhého konce ČR – z Ostravy.

Letošní ročník byl zároveň jakousi generální zkouškou na „Podzimní setkání turistů a příznivců turistiky Plzeňského kraje“, které pořádá KČT Kdyně spolu s oblastním výborem KČT Plzeňského kraje v sobotu 28. října 2006 (státní svátek). Centrem tohoto setkání bude tentokrát město Kdyně. Předpokládáme, že se do Kdyně sjede zhruba okolo pětiset turistů z celého kraje a mezi nimi také řada turistů (funkcionářů – vedoucích výletů a zájezdů). Někteří z nich byli ve Kdyni naposledy někdy před 30ti lety a tak věříme, že když jim na trasách připomeneme hezké kdyňské okolí, kulturní památky, ale také možnosti ubytovací a stravovací. Kdyně se může stát z hlediska turistického ruchu atraktivním místem pro daleko více stálých návštěvníků.

Vraťme se ale k pochodu Za Kdyni štihlejší. Proto, že byl letos již zmíněnou generální zkouškou, tak se na jeho přípravě podílel po dobu jeho historie také největší počet organizátorů. Vesměs těch, kteří se budou podílet i na podzimním setkání. Celý organizační štáb byl složen z celkem 30 dobrovolných pomocníků. Všem jim za vzorně odvedenou práci upřímně děkuji. Jejich dobrovolnou a obětavou práci však dokáže každoročně

také někdo poškodit. V letošním roce nám někdo opakovaně odcizil náhradní značení v úseku na Šibenici a také v městské části v Dělnické ulici. Zvláštní poděkování si zaslouží také vedení a obsluha restaurace Škarmanka za možnost příjemného posezení a ukončení pochodu. V neposlední řadě děkuji také Aleně Marcelové za významnou materiální výpomoc.

Na trasu 8 km se vydalo 42 účastníků, na trasu 15 km 50 účastníků, o trasu 31 km neprojevil zájem ani jeden účastník.

V polovině května se konala 1 organizační schůzka, na které se určil termín příštího jubilejního 35. ročníku tohoto pochodu na 5. 5. 2007, který byl zároveň vybrán a zařazen do tzv. Ohňového poselství (štafety) z Deváté světové turistické olympiády IVV z české Plzně k Desáté olympiádě IVV, kterou hostí v roce 2007 estonské město Otepää. Zachovejte nám přízeň a držte nám palce.

*Miroslav FREI
předseda organizačního štábu pochodu
předseda KČT Kdyně*



Na kontrolní stanoviště Rýzberk dorazily jako první J. Maříková a A. Benešová.

Starý Klíčov magnetem pro potápěče

Zatopený lom ve Starém Klíčově získal nezvyklou atrakci – podvodní kabinu nebo-li keson. V poslední dubnový den potápěči kabinu pomocí jeřábu ponořili do hloubky devět metrů. Chtějí ji využívat k pozorování podvodního života v nádrži, výcviku i k experimentům lékařského a ekologického zaměření. Ocelová kabina, původně nákladní cisterna na cement, váží téměř tři tuny. Je dlouhá 4,7 metru a má průměr 1,7 metru. Uvnitř je vybavena lavičkami, osvětlením a kamerovým systémem a má osm okének. Kabina funguje jako vzduchová kapsa, vstupuje se do ní zespodu. Potápěči musejí mít patřičnou výstroj. Potápěčská podvodní kabina Atlantic byla od roku 1977 čtvrt století ponořena v Ejpovické nádrži na Rokycansku. V roce 2002 ji potápěči vyzdvihli. Původně ji chtěli přemístit do přehrady Slapy, ale později od toho upustili. Plzeňský klub se rozhodl ji renovovat a umístit do zatopeného lomu Starý Klíčov – Mrákov u Domažlic, který mají v pronájmu domažlickí potápěči klubu Marine. Kabinu a její vybavení opravovali plzeňští a domažlickí potápěči přes čtyři měsíce.

Sylva Heidlerová



Reklamace dořešeny

V následujících měsících budou ve Všerubech odstraňovány závady na čističce odpadních vod a dojde tak k několika výkopům na místní komunikaci. Tím by se měly odstranit zbylé závady a ukončit tak dlouhá cesta jejich reklamací. Zastupitelé oslovili majitele objektů v okolí místního kostela s žádostí o úpravu staveb tak, aby domy spolu vytvořily vhodnou dominantu Všerub, jako tomu bylo dříve.

Den koní

Program začal ukázkami jednotlivých plemen koní chovaných v naší oblasti. Pokračoval několika soutěžemi, a to slalomem mezi tyčemi, židlíkovou ukázkou barokního ježdění a vozatajským parkurem. Vyvrcholením byla soutěž v těžkém tahu, která byla zároveň i oblastní kvalifikací. Vyhrál pan Falter Baptist z Regenu s hřebcem Nikem, jež utáhl váhu 1 550 kg, nejúspěšnější z našich soutěžících byl pan Hanus Štěpán ze Starého Lázu s hřebcem Tondou, který utáhl váhu 1 450 kg (na snímku). (sh)



Přiletěli čápi

Ve Všerubech letos zahnízdily dva páry čápů. Vedle již tradičního místa u dětského hřiště můžete vidět další pár hned po vjezdu do obce od Kdyně. Obě samičky už sedí nepřetržitě na hnízdě a tak mohou zájemci sledovat, kolik čápích mláďat nás na podzim opustí.

Vážení inzerenti,
zpravodaj KDYNŠKO
je tu pro vás.

Obyvatelé v domově důchodců vzpomínají

Mám ráda vycházky. Cesta z našeho Domova důchodců mě vede k rybníčku. Parta mladých si tu postavila srub, nasadila ryby a hnízdí tu i rodinka divokých kačenek.

Je tu hezký pohled a klid. Sedávám pod trnkovým keřem a vracím se myšlenkou do dětství, jaké to tu tenkrát, před více než 70ti lety, bývalo. Říkalo se tu „v dolejší luhu“. Stráně úrodných polí a louky plné kvítí i vůně. Z lesa pramenil potůček, jeho vodu jsme si nabírali do dlaní a pili bez zábran. Byla čistá, dobrá a studená. A těch hub, co jsme nasbírali, nasušili, aby byl v zimě na talíři „černý kuba“, hlavně na Štědrý den.

Také si tu baroni z koutského zámku pořádali hony na zajíce, bažanty, koroptve, křepelky i vysokou zvěř a divočáky. Takové bohatství zvěře tu bývalo. Zas naopak, toho tvrdého kamení a lidské bídy tylo tenkrát také dost.

Vracím se ještě k jedné příhodě z těchto míst. Bylo horké odpoledne – sušili jsme tu seno a od Bavor se táhly mraky. Ty hro-

zily zlou bouří. Matka, babi i já jsme měly „tuml“ shrabovat do kopenců. I v tom kvalitě jsme vnímaly zvláštní hučení, když v tom slyším, že babi něco volá a křížuje se a ukazuje k nebi.

Odhodily jsme hrábě, strach nás složil na kopence a tiskly jsme se k sobě. O tom, čím se můj strach v tu dobu projevil, nemohu ani psát. Dnes to беру s úsměvem a tenkrát to vysušilo sluníčko. Od Korábu z lesa se pomalu sunulo stříbrné hučící podlouhlé těleso. Až když byli vidět i okýnka, matka s úlevou řekla, že to je asi ta nová vzducholoď Zepelín. Trvalo dlouho, než mě uklidnily.

Otec přijel se žebříňákem, naložilo se sušení, vyslechl i zasmál se naší úzkosti. A já dodnes při té vzpomínce cítím zas tu vůni sena, pot maminčina upracovaného těla i to babiččino konejšivé hlazení po mé tváři.

Tenhle pocit, že mě naši stále chrání, mívám vždy, když na mně život naloží těžkosti. To je moje víra a velmi mně pomáhá.

Marie Endersová

Kdynsko, informační zpravodaj,
vydává Sdružení obcí Kdynska

Odpovědná redaktorka
Sylva Heidlerová, tel. 602 168 171

Adresa redakce: Synagoga Kdyně
Infocentrum, Masarykova 12,
Evidence periodického tisku
u ministerstva kultury
pod číslem MK ČR E 15943
tel. 379 734 385

mail: heidlerova@tiscali.cz
infocentrum@kdyne.cz

Uzávěrka příštího čísla je 10. 7. 2006

Tisk: TYPOS, tiskařské závody, a.s.,

Navštívili jsme Den matek



Plný sál sokolovny v Prapoříštích tleskal scénkám, písničkám i recitaci místních školáků. Od nejmenších až po ty nejstarší, všichni přispěli do kulturního programu a dokázali tak vytvořit příjemné odpoledne nejen pro maminky a babičky.

Také děti a paní učitelky z Mateřské školy v Markově ulici ve Kdyni připravily dárečky a krátké pásmo básní a písní ke Dni matek pro své maminky, babičky a blízké. K tomuto svátku šly děti ještě potěšit babičky, dědečky a zaměstnance do místního domova důchodců, pro které, kromě básniček, písniček a tanečků vyrobily i malé dárečky. (red)



Restaurace-pension Černý orel Náměstí 24

345 06 Kdyně

tel. +420 379 731 331, +420 608 241 655

orel@karaus.cz; <http://www.karaus.cz>

Rodinný pension ve Kdyni, ve spodní části náměstí

- vlastní uzavřené parkoviště v objektu, garáž pro motocykly
- restaurace (všechna jídla Vám zabalíme s sebou)
- letní a zimní terasa
- solárium (1 min. / 7 Kč)
- internetová kavárna (pro hosty pensionu zdarma)
- sauna pro hosty pensionu (1 hod. / 100 Kč)
- fitnes pro hosty pensionu zdarma
- dětský koutek
- příprava jídel na grilu
- denně nabídka hotových jídel (objednejte si zaslání nabídky na Váš email)

DSP - MARKET

CENOVÁ BOMBA

4-taktní sekačka s pojezdem

motorový křovinořez

5 990,-

5 490,-

Havlíčková 6, Domažlice, Tel. 379 72 29 66

www.dsp-market.cz

Novinky ze Safíru

❖ Pět táborů za jedny prázdniny

Na letošní léto chystá Pionýrská skupina Safír Kdyně celkem 5 táborů. V nabídce máme jak stálé tábory na naší základně v Plichticích nedaleko Hnačovského rybníka, tak i stálý vodácký tábor a putovní vodácký tábor. Bližší informace o těchto táborech, konkrétní termíny a kontaktní informace najdete na plakátech vyvěšených v kdyňských obchodech, případně na telefonním čísle 603 528 135 nebo emailové adrese skupinar@safir.enca.cz.

Námi pořádané tábory jsou i letos zařazeny do projektu Opravdu dobrý tábor, který se snaží pomoci rodičům při výběru kvalitního tábora pro jejich děti. Bližší informace o tomto projektu jsou na internetu na adrese www.dobrytabor.cz. Najdete tam několik rad, na co se při výběru tábora zaměřit a jak ten opravdu dobrý tábor poznat. Z těch nejdůležitějších zásad bych mohl vybrat např. kvalifikované vedení, dobré zdravotní zabezpečení nebo zajímavý program.

Aby byly naše tábory opravdu dobré, zúčastnili se všichni hlavní vedoucí táborů letos v dubnu doškolovacího kurzu v Lomíčku u Stoda. Na něm si zopakovali znalosti z oblasti první pomoci, hygienických předpisů, bezpečnostních a protipožárních opatření a v neposlední řadě se zde také probíraly právní předpisy, které se pořádání táborů týkají.

Vybraní vedoucí vodáckých táborů pak absolvovali specializovaný kurz „Instruktor vodní turistiky“, který pořádala Fakulta tělesné kultury Univerzity Palackého v Olomouci. Na tomto kurzu zakončeném zkouškou museli účastníci prokázat teoretické i praktické dovednosti při jízdě na kajaku, kánoi a raftu a také při záchraně tonoucího na divoké vodě. Nutno dodat, že v obou kurzech všichni naši vedoucí obstáli.

❖ Pohádkový les

I v letošním roce jsme pro vás a vaše děti připravili akci s názvem Pohádkový les. Začátek je již tradičně na Škarmaně u pomníku Mistra Jana Husa. Startovat se odtud bude průběžně mezi 14. a 16. hodinou.

Procházka pohádkovým lesem měří necelých 1,5 km a končí na zřícenině Rýzmburk. Cestou potkáte v lese pohádkové postavy, které budou dětem klást různé úkoly. Pokud děti obstojí a podaří se jim úkoly splnit, získají v cíli pěknou odměnu. Na hradě si pak můžete zakoupit a opět na ohni buřty, otevířena bude také vyhlídková věž.

Tak jako v minulých letech, i letos je pro vás pohádkový les zdarma. Akci finančně podporuje ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy a Plzeňský krajský úřad.

Václav Votípka, vedoucí z PS Safír Kdyně

Sociální služby v praxi

Přílohou minulého čísla zpravodaje Kdyňska byl výčet nejvýznamnějších sociálních služeb, které mohou, pokud jsou zřízeny, využívat ti, jejichž zdravotní stav, věk, nebo chronické onemocnění omezilo jejich soběstačnost.

Jak by služby měly fungovat a kdo by jich mohl využívat si nyní názorně přiblížíme situaci, která u každého z nás může nastat, a proto bychom měli být připraveni ji řešit.

V malé obci, ve starším rodinném domku žije Eva (50) a Jan (55), společnou domácnost s nimi sdílí jejich syn a na pravidelné návštěvy dojíždí se svou rodinou jejich dcera. Paní Eva je prodavačka a dojíždí každý den do zaměstnání, Jan je spíše „sezónní pracovník“. Je zedník, a tak v zimě, když není práce, je doma, na jaře odjíždí za prací.

Nyní Evě nastal problém v souvislosti s úmrtím její matky. Se svými rodiči prakticky nikdy nehovořila o tom, jak postupovat v případě, že se o sebe nebudou moci postarat. Považovala za kruté hovořit o nemoci, nebo dokonce o smrti být i jednoho z nich, když oba ještě žijí. Matka, i přes svůj nepříznivý zdravotní stav, byla schopna pečovat o otce a zajistit běžné denní úkony – vaření, mytí nádobí, drobné nákupy, každodenní zatápění apod. Větší úklid, praní prádla a velké nákupy zajišťovala Eva při návštěvách. Také pomáhala matce s koupáním otce ve vaně, bylo to sice obtížné, vzhledem k otcovu zdravotnímu stavu, ale nějak to všichni společně vždy zvládli.

Paní Eva si uvědomila, jak je nepřípravena na tuto situaci. Najednou neví, na koho se obrátit o pomoc. Pokud se zajímala o „sociální věci“, pak to bylo v souvislosti s finanční situací její rodiny – věděla, že v souvislosti s dětmi, které chodily do školy, obdržela rodina sociální příplatek, přídavky na děti. Věděla, že když hledala práci, ona i manžel byli vedeni jako uchazeči o zaměstnání na úřadu práce, věděla, že až dovrší stanovený věk pro odchod do důchodu, bude dostávat penzi.

Vzniklou situaci považovala za dočasnou a doufala, že se jí podaří najít pro otce místo v domově důchodců.

Pomocí otázek a odpovědí se snažili manželé najít východisko, které by bylo pro všechny přijatelné.

- Může otec, s ohledem na svůj zdravotní stav (nosí naslouchátko, chodí obtížně jen po bytě s pomocí francouzských holí, má voperovaný kardiostimulátor, špatně vidí, není schopen číst, dívat se na televizi) a dosavadní sociální prostředí (domek který s manželkou postavili) žít sám? **NE**
- Můžeme denně dojíždět 60 km za otcem a postarat se o něj? **NE**
- Má otec podanou žádost do některého zařízení sociální péče (domov důchodců, dům s pečovatelskou službou)? **NE**

- V případě, že bude u nás žít otec trvale, musím skončit v zaměstnání a pokud by otec zemřel před tím, než budu moci dostávat důchod, najdu pak, vzhledem ke svému věku nové zaměstnání? **NE**

Eva zjistila, že se musí v první řadě obrátit se svými problémy na někoho, kdo jí pomůže vyřešit vzniklou situaci. Došla na obecní úřad pro přihlášku k trvalému pobytu otce v jejich bydlišti a zde dostala spojení na pečovatelskou službu.

V kanceláři vedoucí pečovatelské služby pak získala převážně kladné odpovědi na své konkrétní otázky.

Eva se zmínila o svém nápadu, najít otci místo v domově důchodců. Bylo jí vysvětleno, že musí být podána žádost o umístění v domově, ale s ohledem na skutečnost, že místo se uvolní pouze úmrtím některého z obyvatel a žádostí je mnoho, není to způsob řešení současné situace.

Byly jí však nabídnuty takové úkony pečovatelské služby, kterými byla zajištěna péče o jejího otce v době její nepřítomnosti. Donáška i podání oběda, byly jí zapůjčeny pomůcky, které by zkvalitnily život jejímu otci (chodítka, nástavec na WC). Po zjištění, že mají doma v koupelně vanu, ve které se otec nebude schopen, ani za pomoci dcery, koupat, byla jí nabídnuta možnost koupání v bezbariérové koupelně s pomocí pečovatele.

Informace o podání žádosti o příspěvek na bezmocnost paní Eva ocenila, rovněž

jako informaci o možnosti podat si žádost o příspěvek při péči o osobu blízkou a jinou.

Nevíme, zda se podaří paní Evě sladit své zaměstnání s péčí o rodinu a s péčí o otce, za pomoci pečovatelské služby, nebo zda o něho bude osobně pečovat, popřípadě, zda si otec podá žádost do domova důchodců. Bude záležet hlavně na domluvě všech, kteří žijí ve společné domácnosti.

Důležité pro každého je být informován a připraven na řešení různých, mnohdy velice složitých, životních situací. Proto jsou vydávány různé brožury, letáky, články v tisku, které informují o sociálních službách v našem regionu. Uchovávejme je, měly by být pro nás tím, čím jsou pro kuchařku recepty.

Pomáhejme vytvářet takové sociální prostředí, ve kterém budou uspokojovány nejen nutné potřeby lidí závislých na pomoci jiných fyzických osob, ale také plněna jejich přání. Osobou závislou na pomoci druhých je dítě právě narozené, ale i ti, kteří nás vychovali a svůj život, jak mnohdy sami říkají, mají již odžitý.

Zjednodušeně: sociálních služeb využíváme a setkáváme se s nimi od rodného listu až po list úmrtí.



Mládež a sociální služby na Kdyňsku

Pracovní skupina pro mládež má za úkol zjistit šíři poskytovaných služeb a možnosti využití volného času mládeže ve věku od 11–18 let.

Jako nástroj pro zjišťování dostupnosti služeb v jednotlivých obcích jsme zvolili formu dotazníku. V něm jsme zjišťovali rozsah mimoškolních aktivit, povědomost o prostorech, ve kterých může mládež svůj volný čas trávit, co by chtěla mládež ve své obci pro využití volného času změnit. Dále jsme se zaměřili na to, zda mládež může trávit svůj volný čas tak, jak by sama chtěla, zda ví, kam se může obrátit pro odbornou pomoc v případě, že má problémy. Zaměřili jsme se také na to, jestli je povědomost o problémech svých kamarádů.

Dotazníky jsme rozdali v počtu cca 380 kusů do ZŠ Kdyně, Mrákov, Koloveč, Všeruby a 70 dotazníků mezi mládež ve věku 15–18 let přímo do obcí Kdyňska. Do dnešního dne máme vybráno 225 dotazníků. Chtěla bych poděkovat ředitelce ZŠ Kdyně paní Mgr. Šafránkové a řediteli ZŠ Mrákov panu Mgr. Dufkovi za velmi vstřícný přístup a ochotu, se kterou přistoupili k dotazování a dále přímo učitelkám těchto ZŠ paní Mgr. Báře Anderlové a paní Mgr. Evě Jandové za distribuci a řádné vyplnění dotazníků. Závěry dotazníků budou podrobně zpracovány a předány ředitelům příslušných škol i starostům obcí.

Pro dnešní vydání Kdyňska jsem připravila odpovědi dětí na čtyři otázky.

1. Jaké jsou nejčastější druhy mimoškolní činnosti. Poměr odpovědí byl tento: 21 % ZUŠ, 68 % sport, 11 % jiné (Skaut, Pionýr, jazyky, kino, náboženství).
2. Poměr mezi organizovanou a neorganizovanou činností. Zde jsme zjistili tyto výsledky: organizovaná činnost 38 k 68 procentům neorganizované činnosti.
3. Průměrně se každé dítě mimoškolní činnosti věnuje 10,5 hod. týdně.
4. Mezi největší problémy, které trápí mládež patří: 15 % prospěch a problémy s kamarády, 10 % problémy s rodiči, 1,5 % problémy s návykovými látkami, 1 % šikana.

Mgr. Šárka Jandová,
vedoucí skupiny pro mládež

v projektu Komunitní plánování sociálních služeb mikroregionu Kdyňsko

Kulturní, společenské a sportovní akce

Červen

3. 6. **Mrázov, 100. výročí založení SDH**, 10.00 hod. zahájení oslav v kulturním domě, 10.30 hod. průvod ke kostelu, 11.00 hod. mše svatá v kostele sv. Vavřince, 11.45 hod. průvod k uctění památky padlým v I. svět. válce, 12.30 hod. slavnostní schůze v kulturním domě, 16.00 hod. ukázka požární techniky, 18.00 hod. taneční zábava v kulturním domě, hraje po celý den dechová hudba Horalka, pořádá SDH Mrázov, informace ing. Josef Jírovec, tel.: 602 445 472
3. 6. **Kdyně, Dětský den ve stylu divokého západu**, 14.00 hod., fotbalové hřiště na Kobyle, dětské soutěže, atrakce, zajímavé ceny, vyhlášení nejlepšího kostýmu kovboje a indiána, svezení na koni a na elektronickém rodeo býku, pořádá ranč Jestřáb, informace Libor Levora, tel.: 777 596 673
3. 6. **Kdyně, Pohádkový les**, 14.00 hod., soutěže pro děti, procházka lesem Škarman – Rýzmbek, pořádá PO Safir
3. 6. **Koloveč, Den dětí**, 14.00 hod., hřiště, pořádá TJ Slavoj, informace Jana Peclová, tel.: 607 643 946
3. 6. **Všeruby, Dětský den**, 14.00 hod., fotbalové hřiště, soutěže pro děti za malé odměny, pořádají rodiče ze SRDPŠ
3. 6. **Kdyně, Šumavské toulání**, sraz 12.30 hod. ČD nádraží Kdyně, trasa 35 km – Železná Ruda – Čertovo jezero – Černé jezero – Bílá strž – Hamry, pořádá KČT Kdyně
7. 6. **Kdyně, Absolventský koncert**, 18.30–19.00 hod., Synagoga Kdyně, pořádá ZUŠ Kdyně, informace tel.: 379 731 240
8. 6. **Kdyně, Radost ze života školní akademie**, 19.30 hod., sál kina, pořádá Masarykova základní škola, informace ředitelka školy Jaruška Šafránková, tel.: 379 731 201
10. 6. **Loučim, Den dětí**, 18.00 hod., koupaliště, soutěže pro děti, pořádá Sokol Loučim, informace Jiří Grösel, tel.: 379 798 542
10. 6. **Kdyně, Branišovskými lesy**, sraz 12.30 hod. ČD nádraží Kdyně, trasa 11 km – Loučim – Modlín – Koráb – Kdyně, pořádá KČT Kdyně
11. 6. **Němčice, Okrsková soutěž v požárním sportu družstev**, 12.00 hod., u areálu koupaliště, soutěž se koná k příležitosti oslav 110 založení SDH v Němčicích, po skončení soutěže taneční zábava, hraje k poslechu a tanci František Toman, pořádá Obecní úřad Němčice a SDH Němčice, informace starosta obce Zdeněk Bosák, tel.: 607 703 156
12. 6. **Kdyně, Koncert Stará muzika**, 17.30 hod., Synagoga Kdyně, pořádá ZUŠ Kdyně, informace tel.: 379 731 240
17. 6. **Kdyně, Autobusový zájezd – Regensburg a okolí**, program město Regensburg, chrám Walhalla, hrad Staufen, přihlášky v informačním centru každou středu 15.30–16.00 hod., pořádá KČT Kdyně
17. 6. **Kdyně, IV. Eternal hate Fest**, 14.00 hod., přírodní divadlo u zříceniny hradu Rýzmbek, zahrají kapely Martyrium Christi (ČR), Solferus (ČR), Exotoxin (SRN), OB (ČR), Seasons in Black (SRN), Avenger (ČR), Trollech (ČR), Promises (ČR), Greedy Invalid (ČR), Despise (ČR), Poppy Seed Gaider (ČR), Age Of Carnage (SRN), Onanizer (ČR), Penisylis (ČR), pořádá MKS Modrá Hvězda
18. 6. **Kdyně, Hudba v Synagogách Plzeňského regionu**, 19.00 hod., Židovská synagoga Kdyně, účinkují Jarmila Vlachová – akordeon, Miroslav Vilímc – housle
19. 6. **Kdyně, Tridní koncert pěveckého oddělení**, 16.30 hod., Synagoga Kdyně, pořádá ZUŠ Kdyně, tel.: 379 731 240
23. 6. **Kdyně, Setkání kdyňských pamětníků**, 14.30 hod., ulice Nádražní, Klatovská, Hájočna a Koráb, aneb obrázky z dob dřívějších, kavárna Malý Mook v kině, pořádá Informační centrum Kdyně, informace tel.: 379 734 385, 724 095 387

24. 6. **Kdyně, Výlet pod hřebenem Haltravy**, sraz 6.45 hod. ČD nádraží Kdyně, trasa 12 km – Poběžovice – Šidboř – Valtířov – Oslí Mlýneček – Postřekov, pořádá KČT Kdyně
24. 6. **Kdyně, 21. Rýzmberský hradní guláš**, 15.00 hod., přírodní divadlo u zříceniny hradu Rýzmbek, festival folkové a country hudby, zahrají kapely Dýně, Jitka Vrbová a Knezaplacení, J. Schmitzer, Cop a M. Leicht, Kajkery, J. Dědeček a Mimoband, pořádá MKS Modrá Hvězda
27. 6. **Kdyně, Korábský kros**, prezentace 8.30–11.00 hod., lesní masiv asi 2 km pod horskou chatou Koráb (Kdyně – Němčice – Mezholezy), přihlášky na startu, vyhlášení výsledků cca 13.00 hod., pořádá Sokol Hluboká

Červenec

1. 7. **Spáňov, 10. Mezinárodní setkání harmonikářů**, 14.00 hod., setkání harmonikářů a hraní na harmoniku, pořádá SDH Spáňov, Obec Spáňov, informace starosta obce Josef Kupilík, e-mail: ou-spanov@c-box.cz, tel.: 379 768 413, 602 159 771
1. 7. **Koloveč, Vítání prázdnin**, 14.00 hod., Stará cihelna, předvádění poslušnosti pejsků, nafukovací hrad, pořádá TJ Slavoj, informace Jana Peclová, tel.: 607 643 946
8. 7. **Němčice, Společenský večer s hudbou**, 18.00 hod., areál koupaliště, program se připravuje, pořádá Obecní úřad Němčice a SDH Němčice, informace starosta obce Zdeněk Bosák, tel.: 607 703 156
8. 7. **Kdyně, Autobusový zájezd – Kaitersberg**, program pěší trasa 11 km – přechod hřebenem Kaitersbergu s návštěvou loupežnické jeskyně – pro zdatnější turisty, přihlášky v informačním centru každou středu od 15.30 do 16.30 hod., pořádá KČT Kdyně
15. 7. **Kdyně, výlet za Svatým Martinem**, sraz 11.45 hod. autobusové nádraží Kdyně, trasa 9 km – Smržovice rozcestí – Modlín – Nová silnice – památník K. Adámka – Sv. Martin – Koráb – Kdyně, pořádá KČT Kdyně
16. 7. **Stanětice, Pouť**, 13.00 hod., nohejbal tříčlenných družstev, 20.00 hod., k poslechu a tanci hraje kapela Štvanci, areál koupaliště, informace David Šimánek, tel.: 721 295 285
17. 7. **Stanětice, Pouť**, 14.00 hod., areál koupaliště, hraje dechová kapela Dupalka, pořádá SDH Stanětice, informace David Šimánek, tel.: 721 295 285
22. 7. **Všeruby, 8. ročník o Všerubského železného muže**, sraz 12.30 hod. na autobusové zastávce u rybníka, disciplíny: 300 m plavání, 25 km jízda na kole a 4,5 km běh, pořádá 1. FCP
29. 7. **Chodská Lhota, Setkání amatérských umělců**, 14.00 hod., v areálu Lomeček, pořádá ČZS Chodská Lhota, informace Otto Pech, tel.: 379 798 020, 724 178 931
30. 7. **Tanaberk, Pouť na Tanaberku**, 14.30 hod., Tanaberk – Svatá Anna, pořádá Římskokatolická farnost Kdyně

Srpen

5. 8. **Chodská Lhota, turnaj Starých gard**, 9.00 hod., fotbalové hřiště, fotbalový zápas o pohár starosty obce, pořádá FK Chodská Lhota, informace Václav Koutník, tel.: 602 472 302
5. 8. **Němčice, Tenisový turnaj ve čtyřhře amatérů**, 9.00 hod., tenisové kurty u koupaliště, pořádá Obecní úřad Němčice a SDH Němčice, informace starosta obce Zdeněk Bosák, tel.: 607 703 156
19. 8. **Zahořany, pouťová zábava**, 20.00 hod., Kulturní dům, pořádá SDH Zahořany, informace obecní úřad, tel.: 379 768 520
20. 8. **Zahořany, Pouť**, informace obecní úřad, tel.: 379 768 520

Kulturní, společenské a sportovní akce



Květná neděle ve Kdyni.

Připravuje se:

- Červen/červenec, Všeruby,
Memoriál Josefa Reischla a Václava Langhanse (Čábusa a Fíry), účastníci si připomenou bývalé kamarády a obyvatele Všerub, Na trase možnost opéci vuřty, v cíli připraveno občerstvení, pořádá OÚ Všeruby, informace na tel.: 379 779 233
- 16.–22. červenec, Hracholuská přehrada,
Letní tábor na přehradě Hracholusky, zátoka u Žebráckého potoka nedaleko obce Luhov, odjezd vlakem z Domažlic, zavazadla nákladním autem, pořádá Skautské středisko Lípa Prapořiště, informace Alena Marcelová, Markova 567, 345 06 Kdyně, tel.: 605 150 785, e-mail: alena.marcelova@seznam.cz,

- Otevřeno celoročně, Němčice,
tenisový kurt, možnost si každý den zahrát, informace paní Králová, tel.: 739 911 322
- Deset žen z obce Loučim a Libkov se zúčastní **Všesokolského sletu**
4.6. Klatovy, 17.6. Plzeň, 1.–7.7. Praha

Kino Kdyně uvádí Červen

- 2.–3.6. 17.00 DOBA LEDOVÁ 2 – OBLEVA (USA)
- 3.6. 20.00 DOBA LEDOVÁ 2 – OBLEVA (USA)
- 6.–7.6. 20.00 MLHA (USA)
- 9.–10.6. 20.00 ŠIFRA MISTRA LEONARDA
- 13.–14.6. 20.00 ZÁKLADNÍ INSTINKT 2 (USA)
- 16.–17.6. 20.00 UNDERWORLD: EVOLUTION (USA)
- 20.–21.6. 20.00 ÚČASTNÍCI ZÁJEZDU (ČR)
- 23.6. 20.00 PRVNÍ PO BOHU (RUSKO)
- 27.–28.6. 20.00 MISSION: IMPOSSIBLE III (USA)
- 30.6. 20.00 PRIME (USA)

Červenec

- 1.7. 20.00 PRIME (USA)
- 4.–5.7. 20.00 FIREWALL (USA)
- 7.–8.7. 20.00 ŠIFRA MISTRA LEONARDA (USA)
- 11.–12.7. 20.00 X-MEN: POSLEDNÍ VZDOR (USA)
- 14.–15.7. 20.00 SCARY MOVIE 4 (USA)
- 18.–19.7. 17.00 AUTA (NĚMECKO/USA)
- 18.–19.7. 20.00 TRÁVA (NĚMECKO/USA)
- 21.–22.7. 20.00 ZA KOLIK JDEŠ (FR)

Srpen

- 15.–16.8. 20.00 TRISTAN A ISOLDA (VB/USA)
- 18.–19.8. 20.00 ZEPTEJ SE PRACHU (USA)
- 22.–23.8. 17.00 AUTA (NĚMECKO/USA)
- 22.–23.8. 20.00 PIRÁTI Z KARIBIKU – TRUHLA MRTVÉHO MUŽE (USA)
- 25.–26.8. 20.00 16 BLOKŮ (USA)
- 29.–30.8. 20.00 BESTIE KARLA (USA)

PRODEJ STAVEBNÍCH PARCEL OBYTNÁ ZÓNA POCINOVICE - POD NÁDRAŽÍM

Kontakt: OÚ Pocinovice, tel.: 379 799 231, 724 184 540, 725 046 609



**CENA
150,- Kč
za 1m²**

**INŽENÝRSKÉ
SÍTĚ BUDOU
DO KONCE ROKU
2006**

kanalizace, komunikace,
plynofikace, elektrifikace
a obecní vodovody
včetně přípojek

Bydlet na vesnici je dnes moderní. Sami možná znáte úspěšné lidi, kteří svoje nové rodinné domy staví na okraji obcí v okolí Klatov či Domažlic. Předností takového bydlení je mnoho. Klid, čistější vzduch a možnost výstavby s větším využitím pozemku.

Na vesnicích v blízkém dosahu města však staví i lidé, kteří umějí počítat. Ceny pozemků i realizace díky místním řemeslníkům bývají mnohem příznivější než ve větších městech. Stavět na vesnici se vyplatí. Obec Pocinovice je vzdálena 10 km od Kdyně a Nýrska, 16 km od Klatov a 20 km od Domažlic. Obcí prochází železnice Klatovy - Domažlice. Je zde základní škola,

mateřská škola, pošta, pekárna, restaurace, kulturní dům, tři obchody, koupaliště, velký sportovní areál, kde je hřiště na kopanou, kurty na volejbal a tenis. V obytné zóně je 17 parcel pro výstavbu rodinných domů o průměrné výměře 912 m². Celá lokalita je umístěna v severozápadní části obce na mírném svahu otočeném na jihozápad. Poloha rodinných domů bude umožňovat dálkové pohledy na západní část Šumavy. Dominanta Šumavy je nepochybně estetickou kvalitou nově připravované obytné zóny. Jsou zde připraveny pozemky i pro dvojdomky. Dvojdomky není podmínkou. Součástí obytné zóny bude kompletní zasilování.

Kdyňští muzikanti

(Sestaveno z „archivu rodáků“ a Hudebního místopisu Domažlicka)

Volné pokračování

Všestranným kulturním pracovníkem ve Kdyni byl i JUDr. Jaroslav Štěpánek (25. 7. 1885 Pelhřimov – 18. 11. 1950 Kdyně). Proslavil se mj. jako zpěvák, klavírista a varhaník. Z učitelů hudby ve Kdyni z let 1918–45 jmenujme houslistu Karla Jelínka, Josefa Šupa (hrál na violu, housle a trubku), Bohumila Ludvíka (24. 5. 1899–25. 6. 1970), ředitele měšť. školy Františka Houru (sestavil žákovský orchestr), houslistu Antonína Müllera, kapelníka Josefa Chlada st., hráče na křídlovku Václava Chlada, učitele na lesní roh Šimona Haase, kapelníka, klarinetistu a flétnistu Antonína Schöna st., houslistu Josefa Steinera, varhaníka J. Hrubého. Hru na klavír a smyčcové nástroje vyučoval odborný učitel na měšťanské škole Bernard Vaníček. Hráčem na kontrabas byl odborný učitel Maxmilián Karas (6. 9. 1894 Strážov – zatčen 22. 6. 1942 a zastřelen nacisty 29. 6. 1942 ve Spáleném lese u Klatov). Mezi učitele – zpěváky patřili Karel Vilímc, Josef Burián, František Fišer, Josef Holeček, Ludvík Ševčík, p. Veselák, p. Buřka, učitel Kölbl, p. Tittelbach, učitelky Marie a Anna Řežábkové, p. uč. Steinbauerová, Vlasta Marešová a Marie Rutková. Mezi ostatními zpěváky patřili JUDr. Jaroslav Štěpánek tenor, Karel Velnér (provozník) tenor, Karel Šmejkal (hostinský) bas, Tomáš Adámek (obchodník), Václav Vlček, p. Vachta, Vaněrka, Sitera a Bublikovský. Mezi významné hudebníky patřili dále Karel Polanský – trubka, klarinetista Hynčík, lékárník Jaroslav Špaček, Vila Máj, Vlasta Májová-Hlavsová, zpěvák a malíř Jaromír Hlavsa († 1973), komik Václav Šmejkal, kupletista Jiří Jakub Šmíd, Augustin Kohout a Ludvík Šafránek, tvořící trojici všem kulturním akcím.

Ve dnech 31. 7. a 1. 8. 1926 z podnětu nadšeného kdyňského divadelníka a zpěváka Karla Šmejkal (14. 10. 1896–8. 1. 1990) a učitele Franka Weniga uspořádalo Skupovo loutkové divadélko z Plzně zájezd do Kdyně. Bylo to jeho první vystoupení mimo Plzeň. Účinkovalo v tanečním sále restaurace U Šmejkalů. Poté zde bylo ještě několikrát.

Od r. 1960 byla zřízena základní hudební škola ve Kdyni. Učiteli tehdy byli František März – housle a Jitka Berglová – klavír. Jejím ředitelem byl již zmíněný František März. Mezi jeho prvními absolventy byli přijati na konzervatoř v Plzni Jan Hrubý a Tomáš Švajner. Z jeho podnětu se v té době ustavil klavírní kvartet: František März a František Kohout – 1. a 2. housle, J. Hněvkovský – viola a klavír, Antonín Schön ml. V r. 1962 doplnila učitelský sbor Dagmar Kratochvílová

a Jarmila Sommerová. František März spolu s Josefem Václavovičem vedli mládežnický soubor při Kdyňských přádelnách. Od 15. 2. 1963 se vedení LŠU ujala ředitelka Ilona Vilímcová (18. 7. 1932 Plzeň – 16. 10. 1997). Byla vynikající houslistkou a za svého učitelského působení připravila spolu se svým předchůdcem četné své žáky na konzervatoř. Mimořádné houslové nadání prokazuje také její syn Miroslav Vilímc, který je současným členem a koncertním mistrem České filharmonie, a syn Vladislav – housle a klavír. Spolu tvoří dvojici při koncertních vystoupeních po celé republice. Dalšími řediteli LŠU byli Eva Maxová a nyní působí Milada Nejdlová. V roce 1974 byl ustaven při LŠU kvintet v neobvyklém složení: Miroslav Adámek (1921–1980) – elektronické varhany, Ilona Vilímcová – housle, Antonín Bělenský – klarinet, Jaromír Tesař – sopránový saxofon a Petr Gruber – basová kytara. Kvintet hrál převážně na veřejných vystoupeních.

Vraťme se ale ještě nazpět. První jazzový soubor ve Kdyni působil ještě před 2. svět. válkou: Karel Jelínek – housle, František Halada – saxofon a klarinet, Bohumil Ludvík – bicí, Václav Strnad – trubka, Karel Polanský – trubka a Karel Šmejkal ml. – klavír.

V r. 1945 zřídil novou taneční kapelu Jan Tomajer (1922 Brnířov u Kdyně). Začátkem 60. let, kdy tato kapela požívala značné popularity, v ní účinkovali Jan Tomajer – altsaxofon, Bedřich Kůst – tenorsaxofon, Jaromír Tesař – barytonsaxofon, Jan Pekhart – trumpet, Václav Kaiser ml. – trumpet, na pozoun střídavě vystupovali Jan Mráz (um. jm. Pastejřík), František Schamberger a Miloslav Meisner – kytara, Karel Havrland – kytara, později Pavel Štengl, kontrabas hrál Bohumil Ludvík, později Petr Gruber nahradil kontrabas hrou na baskytaru, Miroslav Adámek – klavír a harmonika. Bicí Josef Stahlich, Václav Petr Šindelář a Rudolf Kortus. Zpívali Ladislav Chochole, Sláva Říčica a Marie Kozáková. V tomto obsazení vystupoval orchestr i jako dechová kapela. V r. 1945 zřídil Tomajer kromě uvedených souborů ještě dudáckou muziku. Hrál ve složení Bohumil Ludvík – 1. housle, M. Tomajer – klarinet, František Halada – klarinet, Jan Tomajer – 2. housle, František Schamberger – kontrabas a Karel Polanský – dudy. Tato muzika vystupovala převážně na národopisných akcích až do r. 1960, kdy zanikla.

Po válce v červnu 1945 vznikl taneční orchestr pod názvem Gloria jazz ve složení vedoucí Václav Chlad – housle, Karel Strnad – housle, Frant. März

– housle, Sláva Říčica – trubka, Bohumil Roub – trubka, František Janda – trombon, Jan Tomajer, Miroslav Říčica a Zdeněk Žákavec – saxofony, Jaroslav Adámek – klavír, Josef Václavovič – harmonika, František Svítal – kontrabas a Josef Stahlich – bicí. S tímto složením vstupovaly zpěvačky Libuše Votrubová (provd. Heidlerová), Ludmila Wiesnerová (provd. Tomajerová), Jiřina Bartošová (provd. Strnadová) a Dáda Kociánová (provd. Vítovcová). Po dvou letech účinkování z tohoto souboru vznikl nově vytvořený orchestr s názvem Rytmus. Působil pod vedením kapelníka a aranžera Antonína Bělenského. Mimo výše uvedených hudebníků přibyli následující: Ladislav Fenig – saxofon, Václav Strnad – trubka, Václav Roubal (učitel) – trubka a saxofon, Jan Mráz – pozoun, František Kohout – housle, Vladimír Strnad – harmonika, Jan Pekhart – trubka, P. Bitner – kytara a Karel Havrland – kytara havajka.

Dalším hudebním tělesem byl taneční a dechový orchestr pod vedením Josefa Mazance st. Starokdyňská dechovka. V ní vystupovali Jindra Novák z Kouta, Milan Marcel z Prapořiště, Josef Veselák z Libkova, Ing. Josef Mazanec ml. a Ing. V. Kuneš z Mezholez – trumpet, Josef Mazanec st., R. Matouš a V. Zahradník – saxofony, M. Meisner z Brůdku a St. Švandrlík – pozouny, Jan März ze Slavíkovice – harmonika, Josef Mihál – kontrabas a bicí střídavě hráli Václav Chlad ml. a Rudolf Kortus. Zpěváci Mil. Weber, Leona Stránská, Jarka Hrabíková a manželé Kapicovi.

V Prapořištích vedl svůj orchestr František Schamberger (Stříbrňáci).

Rudolf Šlajer





HUDBA V SYNAGOGÁCH PLZEŇSKÉHO REGIONU

V. ročník



SYNAGOGA KDYNĚ

18. 6. 2006

19.00 hodin

Jarmila Vlachová – akordeon
Miroslav Vilímc – housle

PROGRAM:

- | | |
|---------------------------|---|
| J. S. Bach: | Preludium a fuga d moll z II. dílu Temperovaného klavíru |
| D. Scarlatti: | Sonáta c moll |
| I. P. E. Hartmann: | Tři skicy |
| | I. Allegro non troppo grazioso |
| | II. Canzonetta religiosa |
| | III. Mazurka |
| F. Angelis: | Suita pro akordeon |
| | I. B. B. Brell-Bach |
| | II. Soliloque |
| | III. Asia-Flashes |
| J. Achron: | Hebrejská melodie (Na památku mého otce) |
| G. Bacewicz: | Polské capriccio |
| K. Hvoslef: | Acanthus |
| J. Williams: | Téma z filmu „Schindlerův seznam“ |
| | Jewish Town (Krakow ghetto-zima 41) |
| F. Angelis: | Amalgam |
| A. Bělošický: | Španělská suite |
| | I. Intrada-Alboka |
| | II. Largo |
| | III. Andante con moto |
| | IV. Allegro vivace |
| | V. Prestissimo |



2006
Rok s židovskou kulturou
- 100 let Židovského muzea v Praze
www.jewishmuseum.cz



Sponzor projektu:



PLZEŇSKÝ KRAJ

**PROJEKT SE USKUTEČŇUJE ZA FINANČNÍ
PODPORY MINISTERSTVA KULTURY ČR**
Nadace Židovské obce v Praze
Nadačního fondu obětem holocaustu
Nadace Život umělce
Nadace Gideona Kleina

PROJEKT DÁLE PODPORUJÍ:
Český svaz ochránců přírody v Radnicích
Město Hartmanice
Město Kdyně
Obec Kasejovice
Památník Hartmanice


PLZEŇSKÝ KRAJ

Vstupné 70 Kč

Distribuce vstupenek:
Informační centrum Kdyně

telefon: 379 734 385
infocentrum@kdyne.cz

**ZÁPADOČESKÉ
DENÍKY BOHEMIA**



**ČESKÝ ROZHLAS
PLZEŇ**



ÚHLAVA
obecní prospěšná společnost

Česko–německé noviny

Ročník 1 • číslo 2 / 2006



Tento projekt je spolufinancován z prostředků Evropské unie.

Všerubský průsmyk zahájil letní sezonu

Turistické i cyklistické akce podpořily stovky lidí, přičemž účast, i přes obavy pořadatelů, výrazně neovlivnily ani mistrovské hokejové zápasy.

Přestože se sešlo několik akcí najednou, tradici nezapřela Chodská bůta, kterou obětavě pořádají místní zahrádkáři. Jubilejnímu dvacátému ročníku známého pochodu zůstalo věrných pět stovek lidí a všichni si odnesli výroční samolepky. Vydrželo i vrtavé počasí, takže si pochodníci dostatečně užili výhledu na Šumavu, Bavorský les a Všerubské mezihoří. „V cíli v Lomečku se pak snědlo a vypilo všechno, co jsme měli připravené. Skupinka nadšenců seděla ještě i večer po hokeji, neodradil je ani déšť“ – dozvěděli jsme se od jednoho z pořadatelů.

Daleko hůř už ale bylo na podobné akci s názvem Hlubocká padesátka, která si svoji tradici teprve hledá. Výlet, který opět připravil Vašek Vogeltanz z Hluboké měl tentokrát objevit krásy Čerchova. „Padesátikilometrovou trasu jsme bohužel museli dokonce vzdát. Zvládli jsme jen třicítku, a z toho posledních dvacet kilometrů jsme šli i ve vytrvalém lijáku,“ s lítostí v hlase vše zhodnotil hlavní organizátor. Domů,

do Hluboké, se tedy jedenáct statečných vrátilo zklamaných a na kůži promoklých.

Letní sezona se ale otevírala především mezinárodním cyklistickým přejezdem Na kole z Čech do Bavor. Tady bylo zajímavé, že na startu v Eschlkamu se i přes velkou německou propagaci sešlo trojnásobně více českých cyklistů. Na mezinárodní cyklotrasu č. 3 tak vyrazilo sto padesát českých a padesát bavorských kol, z čehož pořadatelé usoudili, že cyklistika má u nás přece jen větší tradici než na druhé straně hranic. Ve společenském stanu v cíli Na Hájovně pak všichni ocenili srdečnou atmosféru i organizační zajištění.

Neobvyklou a zajímavou událostí byla česko–německá velká poutní cesta motorek a tříkolek po kapličkách a studánkách s Dobrou vodou. Třídenní okruh startoval z bavorského Schwarzach, přes stanovou základnu v Pocinovicích. Obsáhl 350 kilometrů a představil osm kaplí u Dobré Vody, z toho tři české. Celá trasa jednotlivými poutními místy byla popsána v nově vydané brožurě. Putování venkovskou krajinou tak oživují studánky legendami s neuvěřitelnými příběhy. *Sylvia Heidlerová*



Svatojakubská cesta povede Kdyňskem

Mezi významné mezinárodní trasy se počítá také Svatojakubská cesta. Vede napříč celou Evropou a spojuje kostely zasvěcené sv. Jakubovi, ale i jiná významná místa duchovního charakteru, končí v severozápadním Španělsku. Brzy by měla být vyplněna další mezera v její síti.

Francká společnost Sv. Jakuba stezku před dvěma lety oživila a vysvětila ji až k česko–bavorskému přechodu Všeruby na Domažlicku. Na poslední hraniční značení by měl nyní navázat směr přes Plzeňský kraj.

Svatojakubská cesta symbolizuje misijní cestu sv. Jakuba, jednoho z dvanácti Ježíšových apoštolů, takřka před dvěma tisíci lety z Jeruzaléma na Pyrenejský poloostrov. Tento světec, jenž se stal patronem poutníků, byl na příkaz krále Herodesa uvězněn a stat mečem. Jeho mrtvé tělo bylo

údajně po moři dopraveno na území dnešního Španělska a pohřbeno v Santiagu de Compostela.

Právě nyní se chystá další větev Svatojakubské cesty vedoucí od česko–německých hranic Všerubským průsmykem přes Kdyni, Klatovy, historicky významný Nepomuk až do Kasejovic. Odtud by měla pokračovat dále na Příbram a do Prahy. Celková délka Svatojakubské cesty z hraničního přechodu Všeruby/Eschlkam až do španělského Santiaga činí 2825 kilometrů, nově připravovaná trasa měří 78 kilometrů. Vzniká v rámci projektu, který je spolufinancován z prostředků Evropské unie a jehož nositelem je město Kdyně ve spolupráci s firmou AgAkcent, s. r. o.

Orientaci turistů ulehčí značení. Svatojakubská trasa je v celém svém průběhu vedena standardní značkou, kterou

je stylizovaná žlutá mušle na modrém podkladě; přičemž srdce Jakubské mušle ukazuje směr. Poutníci, kráčející po Vintířově stezce, se orientují podle černé motýky na bílém pozadí. *Sylvia Heidlerová*



Bavorská umělecká stezka

Pár kilometrů od našich hranic ve Všerubském průsmyku stojí u vesničky Stachesriedu, poblíž Eschlkamu, unikátní stavba, kterou nelze přehlédnout. Nad údolím, hned vedle hlavní tepny spojující Neukirchen s Furth im Waldem, se tyčí pyramida rozpuštěná na dvě stejné části a vysoká skoro třicet metrů. Dřevěná konstrukce pokrytá šumavskými šindeli má představovat nový střed Evropy.

„Na projektu nazvaném Setkání v novém středu Evropy – světlo a stín, se podíleli umělci od nás, z Německa a Spojených států amerických. Objekt je součástí eschlkamské kulturně-německé turistické stezky, která má pokračovat do Čech přes hraniční přechod Všeruby,“ uvedl český výtvarník Pavel Roučka, který se účastnil mezinárodního projektu spolu s pražským kolegou Michaellem Rittsteinem.

Nejde o záležitost lacinou. Významnou finanční podporu získal Eschlka z programu EU Interreg III, z Evropského fondu pro regionální rozvoj a z Kulturního fondu Bavorska.

V pyramidě by měly být vystavovány obrazy umělců ze zmíněných zemí.

Na dokončené stezce, o délce zhruba tři kilometrů, již stojí řada rozmanitých uměleckých objektů a soch, například soubor červenobílých větrných rukávů na vysokých stožárech. Podle autora Ivana Kafky symbolizují dvě linie volnosti a skleslosti.

Za měsíce vlání na počest otevření hranice mezi východem a západem jim slunce, vítr a jiné povětrnosti vlivy sebraly počáteční lesk, a tak byly nedávno na stožáry upevněny rukávy nové – opět červenobílé, zářící sytými barvami. Linii doplňuje nedaleký Dům Evropy, skládající se z ocelové konstrukce s čtvercovou základnou o straně 14 metrů a výškou 11 metrů, vytvořený podle návrhu dalšího Čecha, Václava Bláhy, který nese poselství:

„Evropa musí být otevřená a svobodná, být domovem pro lidi ve všech oblastech.“ Pozornost upoutají asi tři metry vysoké pískovcové sochy znázorňující dva sourozence, Měsíc a Slunce. „Dvojice objektů postavených na stráni vzdálené kilometr od Eschlkamu představují koloběh planet i politické síly, jímž se musela tato krajina v historii opakovaně podřízovat,“ míní německý umělec Peter Mayer s tím, že právě proto by měly oba národy stavět vždy jen na všem pozitivním, co lidi spojuje, a zbavovat se předsudků, které je rozdělují. Pohledy do cizí země je název dalšího prostorného objektu – kamery nahlížející východním směrem do Čech – z dílny Thomase Rautha. Celý projekt nazvaný „Cesta mezi východem a západem“ doplňuje Velelétající pták. Jeho autorka Veronika Schagemann ho vytvořila z jediného důvodu:

„Ptáci neznají hranic a jistě i dříve ignorovali i tu německo-českou. Přála

bych si, abychom i my vnímali tuto oblast jako jeden celek...“ Z tohoto místa nad Eschlkamem je široký rozhled nejen do vnitrozemí, ale i do Čech. Lavičky lákají k odpočinku, ale zároveň k zamyšlení. K takovému účelu slouží i malá kaplička.

Podle názoru těch, kteří ke vzniku bavorské umělecké stezky dali podnět, dlouhé odloučení Východu a Západu, které trvalo přes pětáctýřet let, blízké, kdysi stejné, sousedy odcizilo a uvrhlo do zcela jiných pozic. Právě v hraničních regionech si lidé mohli připadat omezení a zapomenutí. Utváření nového středu Evropy by mělo vyzvednout pozitiva a věci, které nás spojují, a naopak potlačit strach z toho druhého, dosud nepoznaného. *Sylva Heidlerová*



Umění, které dnes lemuje cestu k hranicím. Bratr Měsíc a sestra Slunce

Církevní turistika



O větvi Svatojakubské cesty přes náš region jedná česko-německá skupina, která chce zároveň vydat informační letáky v českém a německém jazyce s podrobným popisem Svatojakubské cesty. Různých variant prastaré poutní cesty pomalu přibývá, s jejich postupným vyznačováním se také čím dál více oživuje církevní turistika.

Hojně se pořádají pěší dálkové pochody, organizované především mladými lidmi. Poutníci se vydávají buď jen po části trasy, nebo až k apoštolově hrobu. Někdy značení navazuje na jiné tisícileté stopy. To se stalo také v tomto případě, kdy úsek z Příbrami až do Prahy, splyne se stezkou sv. Vintíře, nejstaršího šumavského světe. (sh)

Nové

cestovní pasy

Od 1.9.2006 se budou vydávat pasy s tzv. biometrickými údaji, v nosiči dat bude zobrazen obličej a od 1.5.2008 také otisk prstu. Z tohoto důvodu dojde k podstatným změnám při podání žádosti o nový cestovní pas.

Občan od 1.9.2006 může žádat o pas s biometrickými údaji pouze v místě svého trvalého pobytu – obce s rozšířenou působností. Pro občany Kdyně a okolí je to Městský úřad Domažlice, kde si opět cestovní pas vyzvedne.

K žádosti o nový pas občan předloží občanský průkaz, cestovní doklad a jiné potřebné doklady (např. rodný list, oddací list, osvědčení o státním občanství atd.) K novému pasu již nebudou potřeba fotografie!

Doba vydání pasu s biometrickými údaji je 30 dnů.

Na Domažlicku přibýly dva nové hraniční přechody

Otevření nového zeleného přechodu u Všerub bylo slavnostní. Takzvaná paserácká stezka Všeruby–Geishof je ale určená jen pěším, cyklistům a lyžařům, a i ti musejí dodržovat určitý režim. Vede od průsečíku se státními hranicemi, mezi hraničními znaky, zpočátku po lesní cestě, dále pokračuje po polní panelové vozovce, která se napojuje u hřbitova na místní komunikaci do vesničky Maxov.

Při zdolávání hranic musejí mít turisté platný doklad, který je k překročení hranic opravňuje a podléhá samozřejmě pohraniční kontrole. Přechod je v tomto období, od 1. dubna, v provozu od osmi ráno do deseti do večera, v zimních měsících pak od osmi ráno do šesti do večera.

Slavnostní ceremoniál organizovala bavorská strana a tak, jak je v tamní režii zvykem, se skládal především z úvodních slov a projevů. Slovo dostali téměř všichni hosté, mezi kterými nechyběli sousední starostové. Nakonec místu mezi hraničními kameny, které je označené státními znaky a kde jsou dodnes znatelné zbytky po drátěném oplocení, požehnal eschlamský farář.

Druhý zelený přechod, který byl v ten samý den zpřístupněn mezi Spálencem a německou osadou Prennet, slouží zatím jen pro pěší.

Sylva Heidlerová



Křest zeleného přechodu u Maxova proběhl za účasti řady oficiálních hostů z obou stran hranice.

Nabídka Bavorsko–českého týdne

- 17. 7. **Stachesried, Bavorsko–české setkání v novém středu Evropy**, 18.00 hod., umělecký pavilon Stachesried
- 18. 7. **Eschlkam, Bavorsko–české setkání muzikantů**, 20.00 hod., Restaurace u pošty Eschlkam, vstup zdarma
- 19. 7. **Eschlkam, autobusový výlet po stopách šumavského básníka Adalberta Stiftera**, sraz 7.00 hod. u Restaurace u pošty, informace v turistickém informačním centru Eschlkam na tel.: 09948940815
- 20. 7. **Eschlkam, Odpolední výlet Šumavským lesem**, sraz 12.00 hod., Restaurace u pošty, informace v turistickém informačním centru Eschlkam na tel.: 09948940815
- 21. 7. **Eschlkam, Cyklistický výlet po německo–českých hranicích skrz Královské hvozdy**, sraz 10.00 hod., Restaurace u pošty Eschlkam
- 20. 7. – 23. 7. **Eschlkam, 17. Jakubský trh**, Waldschmidtplatz v Eschlkamu, bohatý program, informace na www.jakobifest.de

Masarykova základní škola ve Kdyni se zapojila do projektů ESF

Na začátku roku 2005 proběhla první výzva Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy k žádostem o finanční podporu v rámci Operačního programu Rozvoj lidských zdrojů, jehož opatření 3.3.1 je zaměřeno přímo na zkvalitňování vzdělávání na školách a školských zařízeních a rozvoj podpůrných systémů vzdělávání. Masarykova ZŠ ve Kdyni připravila dva projekty, z nichž projekt nazvaný „Modernizace školního vzdělávacího programu – rozvoj klíčových kompetencí s využitím informačních technologií a multimediální učebny na Masarykově ZŠ ve Kdyni“ zařazený do programu podpory D byl hodnotiteli vybrán k finanční podpoře z Evropského sociálního fondu. V rámci Plzeňského kraje jsme byli jedinou základní školou, která byla pro získání podpory vybrána.

O co v našem projektu jde? Každá základní škola je povinna zahájit od školního roku 2007/2008 výuku podle vlastního školního vzdělávacího programu, a právě jeho vytvoření je hlavním cílem našeho projek-

tu. Hlavní myšlenkou našeho programu je vytváření vzájemných mezipředmětových vztahů jednotlivých vzdělávacích oblastí a vypracování plánů, které budou co nejblíží vzdělávacím potřebám žáků. Učivo by mělo být přehledněji členěno, s ohledem na možnosti daného věku dětí a logickou návaznost. Vytvořený vzdělávací program by měl dovést žáky k získání tzv. kompetencí – tedy schopností využitelných v praxi např. k učení, k řešení problémů, občanské, pracovní atd... Práce na projektu předpokládá společnou práci všech pedagogických pracovníků, a proto byl vytvořen základní tým pracovníků zodpovědných za jednotlivé vzdělávací oblasti, který v současné době připravuje kostru budoucího programu. Nedílnou součástí celého projektu je také zaměření na počítačové technologie. V první fázi byli proškoleni pedagogičtí pracovníci v bloku školení zaměřených na využívání počítačové techniky ve výuce. Během projektu vzniknou sady prezentací, testů a internetových odkazů pro jednotlivé

vzdělávací oblasti, které by se měly stát základem školní databáze, která bude využívána jednak k oživení výuky a pak bude také vhodná pro suplované hodiny, neboť zajistí mnohem kvalitnější výuku. Výpočetní technika je také blíží dnešní generaci žáků a v řadě případech je také názornější a pro děti přitažlivější.

Do konce školního roku by měl vzniknout kompletní vzdělávací program naší základní školy a v dalším školním roce by se měl odzkoušet v šestém ročníku včetně všech připravovaných volitelných předmětů. Projekt plně hrazený z finančních prostředků Evropské unie umožní naší škole odzkoušet vzdělávací program, který bude odstartován v celé šíři v září 2007. O dalším průběhu celého projektu Vás budeme dále průběžně informovat.

Mgr. Pavel Kopta,

Zástupce ředitele MZŠ a vedoucí projektu



Na kole z Čech do Bavor



Na start do Eschlkamu se ze Kdyně vydaly celé rodiny. Na začátku trasy vypadaly stejně svěže a spokojeně jako v cíli.



Každý cyklista už v úvodu obdržel tištěnou skládačku s mapkou trasy. Čestí cyklisté převažovali i na německém startu.



Podpořit mezinárodní trasu přes Všeruby přijel silný tým z Domažlic, který do cílového stanu na koupališti vnesl výbornou náladu. Konkurovala mu třicítka sportovců z Nýrska a z Plzně.



Jedním z neúspěšnějších vystoupení byl step Tři citrónky v podání Jestrábků. Zleva Martina Kalíšková, Žaneta Mouleová a Alice Sýkorová.

Kdyňsko dalo touto akcí Plzeňskému kraji vědět nejen o své historii, ale i o turistických a rekreačních možnostech.



Sezónu zahájili starostové (zleva) Josef Kammermeier a Jan Löffellmann a organizátoři z firmy AgAkcent, s. r. o., M. Váchal a S. Heidlerová.



Zatímco dospělí ve stanu na Hájovně odpočívali u piva a hudby, děti se bavily u her, které pro ně připravila pionýrská skupina Safír.